

## 201238-2025 - Mise en concurrence

Pologne – Travaux de construction de routes – Budowa ulicy Portugalskiej i ulicy Szwajcarskiej wraz z budową/przebudową infrastruktury technicznej w Białymstoku

OJ S 62/2025 28/03/2025

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement

Travaux

### 1. Acheteur

---

#### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Miasto Białystok

Adresse électronique: [zyp@um.bialystok.pl](mailto:zyp@um.bialystok.pl)

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

### 2. Procédure

---

#### 2.1. Procédure

Titre: Budowa ulicy Portugalskiej i ulicy Szwajcarskiej wraz z budową/przebudową infrastruktury technicznej w Białymstoku

Description: Przedmiotem zamówienia jest budowa ulicy Portugalskiej i ulicy Szwajcarskiej z wlotem od ul. Klepackiej wraz z budową/przebudową infrastruktury technicznej.

Identifiant de la procédure: be07d2bd-6345-4b58-80b4-3e2e44a0e216

Identifiant interne: ZDM-XIV.271.2.2025

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

##### 2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45233120 Travaux de construction de routes

Nomenclature complémentaire (cpv): 45233000 Travaux de construction, de fondation et de revêtement d'autoroutes, de routes, 45232130 Travaux de construction de canalisations d'eaux pluviales, 45315300 Installations d'alimentation électrique, 45316110 Installation de matériel d'éclairage public, 34928500 Équipement d'éclairage public, 45231000 Travaux de construction de pipelines, de lignes de communications et de lignes électriques, 45231400 Travaux de construction de lignes électriques

##### 2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Białostocki (PL841)

Pays: Pologne

Informations complémentaires: Miasto Białystok

##### 2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: I. W CELU POTWIERDZENIA, ŻE WYKONAWCA: 1. nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu wykonawca dołącza do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia/ESPD (zwany dalej „JEDZ”) – o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp - na lub wg załącznika nr 2 do SWZ. Oświadczenie należy wypełnić zgodnie z instrukcją, która znajduje się na stronie internetowej <https://www.gov.pl/web/uzp> zakładka: E-usługi/JEDZ, (<https://www.gov.pl/web/uzp/jednolity-europejski-dokument->

zamowienia). Formularz wstępnie przygotowany przez Zamawiającego dla przedmiotowego postępowania w formie elektronicznej (w formacie .xml - do zaimportowania w serwisie ESPD) jest dostępny na Platformie. Uwaga: W części IV JEDZ (Kryteria kwalifikacji) Wykonawca może wypełnić wyłącznie sekcję  $\alpha$  (ogólne oświadczenie dotyczące wszystkich kryteriów kwalifikacji), 2. nie podlega wykluczeniu z postępowania, Wykonawca dołącza do oferty: oświadczenie Wykonawcy dotyczące przesłanek wykluczenia z art. 5k rozporządzenia 833 /2014 oraz art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych 5 / 7 rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego - na lub wg zał. nr 2a do SWZ. II. WYKAZ PODMIOTOWYCH ŚRODKÓW DOWODOWYCH NA POTWIERDZENIE NIEPODLEGANIA WYKLUCZENIU, SKŁADANYCH NA WEZWANIE ZAMAWIAJĄCEGO zgodnie z rozdz. VIII SWZ.

**Base juridique:**

Directive 2014/24/UE

**2.1.6. Motifs d'exclusion**

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

## 5. Lot

---

**5.1. Lot: LOT-0001**

Titre: Budowa ulicy Portugalskiej i ulicy Szwajcarskiej wraz z budową/przebudową infrastruktury technicznej w Białymstoku

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest budowa ulicy Portugalskiej i ulicy Szwajcarskiej z wlotem od ul. Klepackiej wraz z budową/przebudową infrastruktury technicznej. 2.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia przedstawiono w dokumentacji projektowej oraz szczegółowych specyfikacjach technicznych wykonania i odbioru robót stanowiących załączniki nr 8 do SWZ. 3. Warunki realizacji zamówienia zostały określone w projekcie umowy - stanowiącym załącznik nr 7 do SWZ.

Identifiant interne: ZDM-XIV.271.2.2025

**5.1.1. Objet**

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45233120 Travaux de construction de routes

Nomenclature complémentaire (cpv): 45233000 Travaux de construction, de fondation et de revêtement d'autoroutes, de routes, 45232130 Travaux de construction de canalisations d'eaux pluviales, 45315300 Installations d'alimentation électrique, 45316110 Installation de matériel d'éclairage public, 34928500 Équipement d'éclairage public, 45231000 Travaux de construction de pipelines, de lignes de communications et de lignes électriques, 45231400 Travaux de construction de lignes électriques

**5.1.2. Lieu d'exécution**

Subdivision pays (NUTS): Białostocki (PL841)

Pays: Pologne

Informations complémentaires: Miasto Białystok

**5.1.3. Durée estimée**

Durée: 8 Mois

**5.1.6. Informations générales**

**Participation réservée:**

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

#### 5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

#### 5.1.10. Critères d'attribution

##### Critère:

Type: Prix

Description: cena ofertowa

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 70

##### Critère:

Type: Qualité

Description: okres gwarancji

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 30

#### 5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://miastobialystok.ezamawiajacy.pl/>

#### 5.1.12. Conditions du marché public

##### Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://miastobialystok.ezamawiajacy.pl/>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) No 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 04/04/2025 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

##### Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 04/04/2025 10:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: <https://miastobialystok.ezamawiajacy.pl/>

##### Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: zgodnie z projektem umowy stanowiącym zał. nr 7 do SWZ

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

#### 5.1.15. Techniques

##### Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

##### Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

Enchère électronique: non

### 5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: 1) Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2) Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na Platformie. 3) Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Miasto Białystok

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Miasto Białystok

Organisation qui traite les offres: Miasto Białystok

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-0001

Nom officiel: Miasto Białystok

Numéro d'enregistrement: 9662117220

Département: Urząd Miejski w Białymstoku

Adresse postale: ul. Słonimska 1

Ville: Białystok

Code postal: 15-950

Subdivision pays (NUTS): Białostocki (PL841)

Pays: Pologne

Point de contact: Biuro Zamówień Publicznych

Adresse électronique: [zyp@um.bialystok.pl](mailto:zyp@um.bialystok.pl)

Téléphone: +48 85 8696270

Adresse internet: [www.bialystok.pl](http://www.bialystok.pl)

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://miastobialystok.ezamawiajacy.pl/>

Profil de l'acheteur: <https://miastobialystok.ezamawiajacy.pl/>

#### Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

### 8.1. ORG-0002

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Numéro d'enregistrement: 5262239325

Département: Krajowa Izba Odwoławcza

Adresse postale: ul. Postępu 17a  
Ville: Warszawa  
Code postal: 02-676  
Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Pays: Pologne  
Point de contact: Krajowa Izba Odwoławcza  
Adresse électronique: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Téléphone: +48 22 4587801  
Adresse internet: <https://uzp.gov.pl/kio>  
Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://uzp.gov.pl/kio>

**Rôles de cette organisation:**

Organisation chargée des procédures de recours  
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

**8.1. ORG-0000**

Nom officiel: Publications Office of the European Union  
Numéro d'enregistrement: PUBL  
Ville: Luxembourg  
Code postal: 2417  
Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Pays: Luxembourg  
Adresse électronique: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Téléphone: +352 29291  
Adresse internet: <https://op.europa.eu>

**Rôles de cette organisation:**

TED eSender

## 10. Changement

---

Version de l'avis antérieur à modifier

:

167466-2025

Principale raison du changement

:

Correction par l'éditeur

Description

:

Korekta informacji zawartych w ogłoszeniu o zamówieniu w zakresie zmiany terminu złożenia i otwarcia ofert

**10.1. Changement**

Identifiant de la section: GLO-0001

Description des changements: zmiana ulega termin składania i otwarcia ofert z sekcji 5.1.12

## Informations relatives à l'avis

---

Identifiant/version de l'avis: d6847e3c-dddc-4e5a-9ff9-ac331af56f3a - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 27/03/2025 09:16:58 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT  
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais  
Numéro de publication de l'avis: 201238-2025  
Numéro de publication au JO S: 62/2025  
Date de publication: 28/03/2025